

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue, Galal — Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone 49000 (10 lignes)

LES ITALIENS EN DEROUTE

DEUX AUTRES GÉNÉRAUX ET DE NOUVEAUX NOMBREUX PRISONNIERS ONT ÉTÉ CAPTURÉS

La R.A.F. harcèle l'ennemi en retraite et bombarde une douzaine d'aérodromes

LA GRANDE OPÉRATION DE L'OUEST

Les Britanniques ont réussi dans le désert occidental une opération majeure.

On ne sait vraiment ce qu'il faut admirer d'abord, de la minutieuse préparation, de la coopération admirable avec la marine et l'aviation, ou de l'exécution foudroyante des magnifiques troupes britanniques, françaises et impériales.

Les Italiens, après leur avance sur Sidi-Barrani, se sont fortifiés sur différents points du terrain entre Makhtla, immédiatement à l'est de Sidi-Barrani, et Solloum. A cheval sur la dune principale, ils avaient établi une chaîne de six camps soigneusement retranchés, entourant à l'est et au sud, les ouvrages principaux qui fortifiaient leurs têtes de ligne, Sidi-Barrani et Solloum. Derrière ce rideau ils travaillaient, disaient-ils, à la construction de routes, au forage de puits, à tout un travail de préparation qui leur permettrait d'attaquer Marsa-Matruh, et de là la vallée du Nil.

Deux divisions libyennes, trois divisions fascistes, deux divisions de l'armée royale et la fameuse division blindée, dotée de chars spéciaux pour le désert, étaient cantonnées dans la région de Solloum-Sidi-Barrani, formant le dispositif d'avant-garde de l'armée Graziani. 4 divisions d'infanterie étaient en première ligne. La division blindée, sous le commandement du général Maglioli, qui s'était distingué à la tête de formations analogues en Abyssinie, était en flanc garde, surveillant la direction du sud.

Le dispositif italien ne présentait pas de faiblesse. Forts de leur supériorité numérique initiale, attendant tous les jours l'ordre d'attaque contre l'Égypte, les Italiens psychologiquement ne s'attendaient pas à une opération anglaise.

Les Britanniques, eux, savaient à quoi s'en tenir. Ils avaient tout mis en oeuvre pour endormir les Italiens. Ils ont formidablement fortifié Marsa-Matruh. Leurs énormes travaux de fortification permanente, dont l'étendue ne pouvait échapper au service de renseignement italien, les renseignements sur l'imminence d'une attaque italienne, judicieusement filtrés par la presse et par la radio, les déclarations officielles visant au même but, ont préparé de loin la quiétude du commandement italien. En outre, le moment psychologique a été très bien choisi. Au moment où les regards de tout le monde étaient tournés vers l'Albanie, où la démission de Badoglio et de Cavagnari avait forcé le port de la perturbation dans les services centraux, le commandement britannique a porté son coup à fond. Il visait à disloquer le dispositif de sûreté italien, à le couper de ses bases, à lui infliger des pertes en hommes et en matériel, difficilement remplaçables à travers une mer où la flotte fasciste ne navigue que pour rallier en vitesse ses bases fortifiées.

Colonel GIGANTES.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Le Grand-Quartier Général du Moyen-Orient communique en date de ce jour :

Egypte: Dans le désert occidental les restes de l'armée italienne défaite continuent leur repli suivis de près par nos troupes avancées. A part les trois généraux supérieurs dont on a signalé la capture hier, deux autres généraux de division sont maintenant entre nos mains.

Le nombre des prisonniers a été aussi accru de plusieurs milliers, mais étant donnée l'étendue du champ de bataille, il est encore impossible de donner des chiffres précis.

MORT DE LORD LOTHIAN AMBASSADEUR BRITANNIQUE A WASHINGTON



LORD LOTHIAN

Washington, 12 — (Reuter). — L'ambassadeur britannique, Lord Lothian, est décédé aujourd'hui à l'ambassade à 3 heures (heure locale).

Lord Lothian, rapportait-on hier, était indisposé et il dut annuler son voyage à Baltimore où il devait parler au cours du dîner du Comité des Associations des Fermiers d'Amérique. Le discours qu'il avait préparé fut lu par M. Neville Butler, conseiller à l'ambassade.

Lord Lothian était âgé de 58 ans. Il avait été nommé ambassadeur britannique en avril de l'an dernier et sa dernière visite en Angleterre date du mois dernier.

Emotion en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis

Washington, 12 — (Reuter). — La nouvelle de la mort de Lord Lothian a causé des regrets unanimes aux Etats-Unis. On rend hommage à son affabilité et à son discours de Baltimore, qui est décrit comme « un des meilleurs de sa carrière, au cours duquel il aborda avec pondération les problèmes internationaux du jour ».

Lord Lothian fut l'un des ambassadeurs les plus populaires que Londres ait jamais envoyés à Washington.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

Un exposé de M. Churchill

Londres, 12 (R.). — M. Churchill, parlant avec beaucoup moins de réserve que mardi dernier au sujet de la Chambre des Communes « la victoire de premier ordre remportée sur le théâtre de guerre africain ». Le Premier ministre s'est référé à sa déclaration précédente dans laquelle il avait indiqué qu'une colonne britannique avait atteint la côte entre Buiq-Buiq et Sidi-Barrani, coupant la route principale par laquelle le gros de l'armée italienne aurait pu battre en retraite. La question alors était de savoir si la position d'encerclement que les forces du général Wilson avaient emportée après une marche brillamment exécutée dans le désert pouvait être effectivement maintenue ou si le filet ainsi tendu pouvait être forcé sur tous les points vers le bord de la mer. La solda position de Sidi-Barrani et les divers postes fortifiés du voisinage semblaient être un obstacle formidable, mais Sidi-Barrani a été pris et toute la région côtière, sauf un ou deux points, est entre les mains des troupes britanniques et impériales.

Brillantes opérations de la R.A.F.

Le Caire, 13. — Au Quartier Général de la R.A.F., on a annoncé aujourd'hui : Les bombardiers et les avions de chasse de la R.A.F. maintiennent leurs attaques incessantes sur les aérodromes ennemis, sur les troupes et les concentrations de transport motorisé, pendant toute la journée et la nuit dernière.

Un raid particulièrement violent sur Tobrouk a eu lieu la nuit dernière. Plusieurs tonnes de bombes furent lancées sur la ville et sur le port. Des incendies furent observés à de nombreuses places et des explosions violentes eurent lieu près des dépôts de pétrole. Les flammes se voyaient encore depuis la base de Solloum, alors que nos avions rentraient. Il y eut aussi plusieurs explosions dans le voisinage des dépôts de munition.

A El Adem, l'aérodrome proche de Tobrouk, des hangars furent aperçus complètement détruits au cours des raids précédents. Malgré cela des avions sur le sol furent mitraillés par nos avions de reconnaissance.

Des raids violents furent également exécutés sur Bardis. Les bombes causèrent de violentes explosions parmi des concentrations de véhicules, les flammes atteignant une hauteur de 300 mètres. Des avions ennemis au sol furent mitraillés et trois C.R.42 détruits.

A Eltimiti, un S.79 fut descendu et un autre avion très endommagé. En tout, une douzaine d'aérodromes ou de terrains d'atterrissage furent attaqués et les dommages furent considérables.

Des avions de chasse patrouillèrent durant toute la journée, couvrant nos troupes et harassant l'ennemi en retraite. Un grand nombre de véhicules furent détruits et les troupes sur les lignes de communication furent démoralisées.

Les avions de la Royal Australian Air Force, augmentèrent leurs succès précédents en abattant trois C.R. 42. Un de nos avions de chasse à huit mitrailleuses s'attaqua à deux S.79, malgré le fait que les bombardiers ennemis aient été escortés de plusieurs C.R. 42. Un des S.79 fut abattu et l'autre est probablement également détruit.

Deux de nos bombardiers et un chasseur ne sont pas rentrés à leurs bases, mais il est possible, vu l'intensité des opérations qu'ils soient saufs.

Les Néo-Zélandais au combat

Wellington, 13 (Reuter). — Le Premier ministre d'Australie, M. Peter Fraser, a révélé aujourd'hui, dans sa déclaration au sujet de la victoire britannique, que des troupes néo-zélandaises participent aux combats dans le désert occidental. Il déclara que les Néo-Zélandais éprouveront une grande satisfaction à cette nouvelle et ajouta que la victoire remuera les cœurs dans toute la population britannique.

Londres, 12 — (Reuter). — Les noms des trois généraux italiens faits prisonniers dans le désert occidental sont : Sebastiano Gallina, chef de corps d'armée, Armando Pescatore et Mezzari, généraux de division.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

LES GRECS MAITRES DES HAUTEURS QUI COMMANDENT LA ROUTE D'EL BASSAN

Athènes, 13 (S.S. «Al Balaghe»). — On annonce de source sûre que les Italiens ont cessé d'utiliser Valona comme port de débarquement à la suite des bombardements aériens continus. Des dépêches du front annoncent que les Grecs ont anéanti la tentative désespérée du général Soddu de reprendre les hauteurs nord de Mokra, qui constituent le plus gros obstacle à l'avance hellénique vers El-Bassan.

Les hauteurs restent entre les mains des Grecs après trois jours de grandes batailles d'infanterie sur un front de 48 kilomètres. Les Italiens sont privés de leur aviation, rivée au sol par la neige.

De Budapest, on annonce que le ministre de la Guerre grec a radiodiffusé que l'avance continuait sur un large front. Le moral de l'ennemi est bas, les Grecs poursuivent leur offensive vers Chilmarra. Les Italiens ont été rejetés vers Tépéli. Sur le front du nord, les Grecs brisent la résistance de six bataillons alpins prenant possession de hauteurs importantes.

Athènes, 12 (S.S. «Al Ahrans»). — Des informations du front annoncent que des prisonniers italiens qui étaient récemment transférés du front de l'intérieur du nord de l'Albanie déclarent que les aérodromes de Durazzo et de Tirana ont été bombardés et endommagés par suite des bombardements anglo-grecs et que les Italiens durent les abandonner et construire ailleurs des terrains d'atterrissage provisoires.

D'autre part, des avions alliés ayant effectué des reconnaissances au-dessus de Valona constatèrent que son port était dans un état lamentable, interdisant l'approche des grands navires, car en de nombreux points ses jetées écroulées obstruent l'espace compris entre le port et ses quais transformés en une masse informe de terre, de pierre et de fer. Un grand navire près d'un des quais est abandonné, car il est évidemment inutilisable.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

S.M. LE ROI AUX BARRAGES DE MOHAMED ALY

Nous avons annoncé hier que S.M. le Roi avait inauguré les barrages Mohamed Aly.

Voici quelques photos prises au cours de la cérémonie.

On voit (à gauche) Sa Majesté examinant les travaux accomplis en compagnie de S.E. Abdel Kawi Ahmed pacha, ministre des Travaux Publics.

Ci-dessous, le Souverain écoutant à son arrivée, l'hymne national égyptien. On reconnaît à ses côtés S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, le léwa Ibrahim Atalla pacha, chef d'état major de l'armée et le léwa Omar Fahy pacha, aide de camp en chef de Sa Majesté.



Une généreuse contribution du Comité d'aide aux Familles des Mobilisés

S.E. Sir Miles Lampson, Ambassadeur de Grande-Bretagne, a adressé une lettre de remerciement au Comité d'Aide aux Familles des Mobilisés Français du Caire pour la généreuse contribution de L.Eg. 50 que le Comité a faite au Fonds des organisations du Royaume Uni pour l'existence aux Victimes civiles de la guerre.

LIRE EN PAGE 3 : LES FELICITATIONS DE S.M. LE ROI FAROUK AUX TROUPES BRITANNIQUES

SOUS-PRESSE

Vichy, 13 (Reuter). — D'après une dépêche de Bucarest, des quantités considérables de pétrole ont été détruites par un grand incendie qui a éclaté dans un large réservoir d'essence pour avions près de Ploesti, en Roumanie. L'incendie a fait rage pendant plusieurs heures.

Vichy, 13 (Reuter). — La conclusion d'un accord commercial entre la Roumanie et la Russie est imminente, selon un télégramme de Bucarest à l'Agence Havas, qui ajoute que les négociations qui se sont déroulées à Moscou dans ce but, sont presque terminées. L'accord comportera l'application de la clause de la nation la plus favorisée.

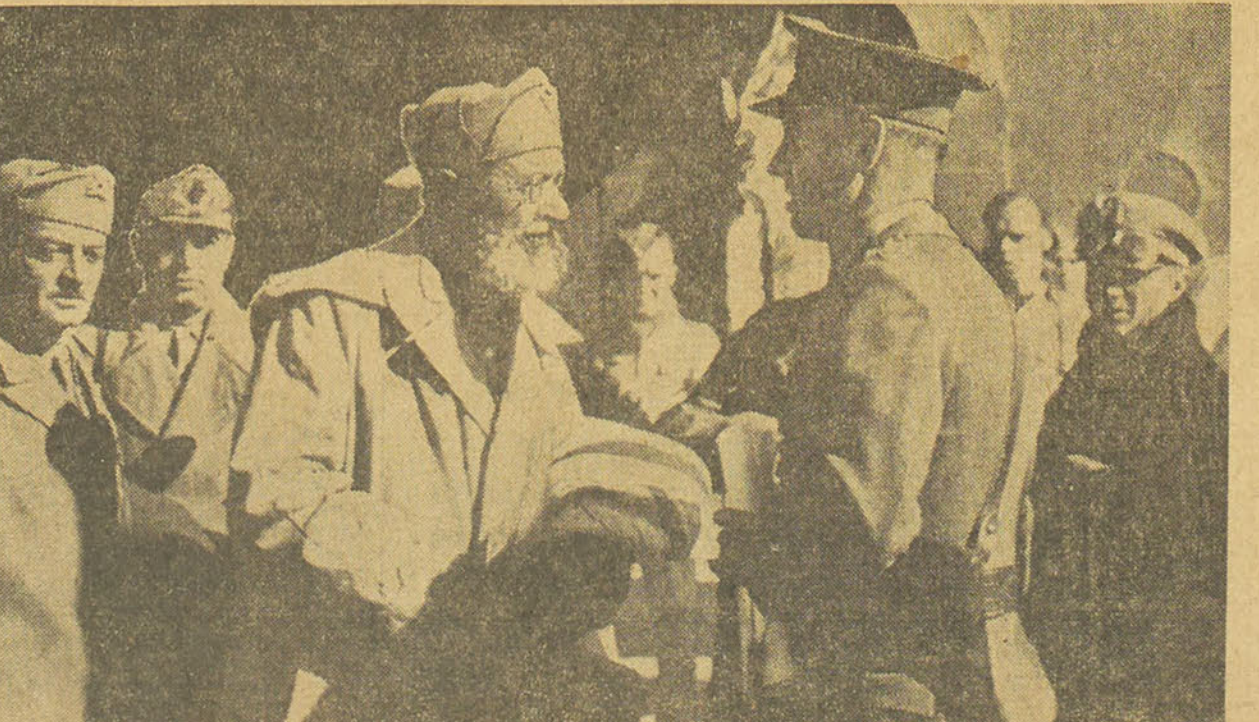
Belgrade, 13 (Reuter). — Un traité d'amitié a été signé ici hier entre la Yougoslavie et la Hongrie.

Le comte Czaky, ministre des Affaires Etrangères hongrois, et M. Cinciar Markovitch, ministre des Affaires Etrangères yougoslaves, ont tous deux souligné dans des déclarations à la presse que le traité constitue une nouvelle contribution au maintien de la paix dans le sud-est de l'Europe.

Londres, 12 — (Reuter). — De sérieux désordres en Indochine française, impliquant des dommages à la propriété privée et publique ainsi que la destruction de ponts, ont été mentionnés ce soir par le speaker du poste de radio de Lyon, qui a ajouté que l'ordre a été rétabli par les troupes et la police.

Londres, 12 (B.O.P.). — Le prince Bernhard de Hollande a récemment remis aux autorités navales néerlandaises, de la part du Fonds du prince Bernhard, deux chèques de Lat. 25.000 chacun pour l'achat de deux bombardiers pour la flotte royale néerlandaise opérant dans les eaux britanniques. Le Fonds a atteint la somme totale de Lat. 810.000 dont Lat. 745.000 ont été remises au ministère de la Production Aéronautique.

LES TROIS GÉNÉRAUX ITALIENS FAITS PRISONNIERS



Nos photos montrent l'arrivée au Caire des trois généraux italiens faits prisonniers par l'armée impériale : A DROITE, le général Sebastiano Gallina, chef de corps d'armée (avec le monocle) et ses deux autres collègues, le général de division Armando Pescatore et le général de division Mezzari.

PHOTOS BOURSE

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galil - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphone: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 149000 (10 lignes)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 13 décembre 1915:
+ Londres. — Le gouvernement grec a accepté les demandes des Puissances de l'Entente concernant la sécurité des troupes alliées qui opèrent dans la Macédoine du sud ou qui tiennent garnison dans la région de Salonique.

Echos et variétés

L'ECLAIRAGE SOUS-MARIN
Dans les grandes profondeurs sous-marines la plupart des poissons qui ne viennent jamais à la surface sont aveugles, mais plusieurs d'entre eux ont leur lampe à l'intérieur — un membre à l'extrémité lumineuse ou phosphorescente — et qui leur sert, plus que pour y voir, pour éblouir leur proie qu'ils pourront ensuite dévorer plus facilement.

Les appareils de radio des Italiens et des Allemands

Nous recevons du gouverneur du Caïre la note suivante:
Les Italiens et les Allemands, propriétaires d'appareils de radio, à l'exception des Juifs et des Dodecanésiens d'origine grecque et des Tchecoslovaques, résidant au Caïre, qui n'auraient pas jusqu'ici livré leurs appareils de radio, sont informés que ces appareils doivent être remis à la police du Caïre au No. 33 rue Malika Farida, au plus tard sept jours après la publication de cet avis.

RESTAURANT Finish
28, rue Fouad Ier
PLAT DU JOUR
Demain, samedi:
Filet de porc braisé au céleri

CLAIRVOYANCE
Rendez visite aujourd'hui-même au «sujet» du Professeur EDUARD

Plus de TOUX!
Soulagement plus rapide
PASTILLES VICKS
DELICIEUSES — EFFICACES

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du Grand Chambellan.
Le jeudi 12 décembre 1940.
Sa Majesté le Roi a chargé Ismail Teymour bey, Premier Chambellan p.l. de prendre des nouvelles de la santé de Son Excellence Aly Maher pacha et de lui transmettre les meilleures souhaits de prompt rétablissement.

Le Parlement

S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu hier matin le Dr. Hafez Afifi pacha, administrateur-délégué de la Banque Misr.
Il s'est ensuite rendu au palais d'Abdine pour se trouver en compagnie de S.M. le Roi à la cérémonie d'inauguration des barrages Mohamed Aly.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu hier matin le Dr. Hafez Afifi pacha, administrateur-délégué de la Banque Misr.
Il s'est ensuite rendu au palais d'Abdine pour se trouver en compagnie de S.M. le Roi à la cérémonie d'inauguration des barrages Mohamed Aly.

La ville

S.E. Aly Maher pacha, ancien président du Conseil, garde toujours la chambre.
S.M. le Roi a daigné charger Ismail Teymour bey, premier chambellan, de prendre de ses nouvelles.

Le Parlement

S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a reçu hier une délégation d'étudiants de l'Université pour lui demander d'intervenir en leur faveur.
Le Dr. Maher pacha leur dit qu'il avait examiné leur cas, mais qu'il ne pourrait rien entreprendre avant qu'ils n'aient repris dans le calme leurs études.

Le corps diplomatique

S.E. M. D. Capsalis, ministre de Grèce a offert hier un déjeuner auquel étaient invités S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, S.E. Sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne, Lady Lampson et Lady Wavell.

POLICE ET TRIBUNAUX

Dans une «dahabia»
Il y a quelques jours une dame égyptienne habitant une «dahabia» (maison flottante) sur le Nil, recevait la visite de deux individus vêtus avec élégance dont l'un déclara être médecin dans l'armée et l'autre substitut du Parquet auprès des tribunaux mixtes.

Les dégâts sont importants. Les pertes s'élevaient à environ L.E. 3.000. D'autre part, un garçonnet de 15 ans fut brûlé vif. Son cadavre méconnaissable fut retiré hier des décombres.

Un pêcheur volé et jeté à l'eau
La nuit dernière, le silence nocturne de la zone marécageuse de Moharrem bey, à Alexandrie, marais plus communément connus sous leur désignation de «Mallaha» était soudainement rompu par de multiples cris perçants dont les échos troublèrent la quiétude des ghaffirs préposés à la surveillance de cette région où ne s'élevaient que quelques rares bicoques de fellah ou de pêcheur.

Noël et Nouvel An à Louxor et Assouan
Billets combinés à 35 et 40 o/o de réduction
PELTOURS vous offre une occasion unique pour rattraper les vacances perdues de l'été dernier.

Collision mortelle
Mercredi après-midi, rue du 1er Khédive, à Alexandrie, une violente collision s'est produite entre un tramway de la ligne circulaire et un camion-automobile lourdement chargé.

Transfert des Bureaux de la Séquestration Générale des Biens italiens
Le séquestre général des biens des ressortissants Italiens avisé de la publication de ses bureaux actuels sis à la rue Malika Farida No. 33 seront transférés à partir du lundi 16 courant à l'immeuble des Assicurazioni Generali di Trieste sis au No. 11, rue Chérifin, ou au No. 12 rue Eloui.

Confiscation de sucre
Les autorités furent informées de source secrète qu'un commerçant avait entreposé dans un dépôt rue Ba'n el Sourein 100 sacs de sucre dans le but de profiter d'une hausse éventuelle.

Filature Nationale d'Egypte
Société Anonyme Egyptienne
AVIS AUX ACTIONNAIRES
Messieurs les actionnaires sont informés que le dividende de P.T. 35 par action, net d'impôt, pour l'exercice 1939-1940, déclaré à l'assemblée générale ordinaire de ce jour, est payable, à partir du 16 décembre 1940, aux guichets de la National Bank of Egypt à Alexandrie, au Caïre et à Londres, contre remise du coupon No. 22.

L'incendie du dépôt de cellulose
Nous avons rapporté il y a quelques jours des détails sur l'incendie qui eut lieu au Mousky, dans une fabrique de cellulose. Nous avons dit que vu les matières inflammables, le sinistre prit rapidement de l'extension.

Le bombardement du 18 novembre a endommagé 158 immeubles
La Commission régionale d'assistance aux victimes des raids aériens s'est réunie hier à Alexandrie sous la présidence de S.E. Mohamed Hussein pacha, gouverneur d'Alexandrie. Y assistèrent d'autre part, M. Zaki El Minaoui bey, sous-gouverneur d'Alexandrie, le sagh Zaki, maamour du kism de Karmous.

Incendie de la nuit dernière
Nous apprenons avec regret le décès de Mme Marie D. Agathos, mère de Mmes. Angélique L. Apostolides, Catina O. Yatro. Spyros et Georges Agathos, et sœur de Mmes. H. Foscolios et M. Carambella.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

LA BOURSE EGYPTIENNE

POUR NOEL

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le bombardement du 18 novembre a endommagé 158 immeubles
La Commission régionale d'assistance aux victimes des raids aériens s'est réunie hier à Alexandrie sous la présidence de S.E. Mohamed Hussein pacha, gouverneur d'Alexandrie.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Une partie du don généreux de L.E. 1.500, fait par S.M. le Roi aux fonds d'amusement des troupes britanniques en Egypte, va aux forces indiennes, annonce-t-on au Caïre.

POUR NOEL
Le don de S.M. le Roi aux troupes britanniques
Faites vos achats pour les fêtes de Noël AVANT LE BLACK-OUT
ROBERTS HUGHES
LE CAIRE ALEXANDRIE

Le plus beau cadeau... un Radio "HIS MASTER'S VOICE" "1941"
Agents exclusifs: M. L. Franco & Co. Le Caïre — Alexandrie

ETES-VOUS PARESSEUX APRES UN BON DINER?
LE COLON
KRUSCHEN
LES SELS KRUSCHEN SONT NON-EFFERVESCENTS DONC NE CAUSENT AUCUNE FLATULENCE

L'aliment idéal
Maintenant plus que jamais, il vous faut cet aliment tonique incomparable: OVALTINE
Buvez Ovaltine régulièrement matin et soir. Cette boisson délicate est en même temps un aliment parfait contenant les vitamines essentielles, les protéines, les carbohydrates et les sels minéraux en proportion adéquates.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 13 décembre 1940

FONDS D'ETAT

Table of state funds including Dette Unifiée 4 0/0, Dette Privilegiée 3 1/2 0/0, and Bons du Trésor du Gouvern. Eg. 4 1/2.

BANQUES

Table of banks including National Bank of Egypt, Crédit Foncier Egyptien, and Banque d'Athènes.

SOCIETES DES EAUX

Table of water companies including Eaux du Caire, Eaux du Canal, and Eaux de la Haute Egypte.

SOCIETES DE TRANSPORTS ET CANAUX

Table of transport and canal companies including Anglo-American Nile & Tourist Co., United Egyptian Nile Transport Co., and Ste An. des Tramways d'Alex.

SOCIETES FONCIERES

Table of real estate companies including Ste Fonc. Dom. Cheikh Fadl, The Garbich Land Co., and Ste An. de Wadi Kom-Ombo.

SOCIETES IMMOBILIERES

Table of real estate companies including Cairo Elect. Rail. & H.O. Co., and Cairo Elect. Rail. & H.O. Co. (Fid. P.E.).

SOCIETES INDUSTRIELLES

Table of industrial companies including Egyptian Salt and Soda Co. Ltd., The Anglo-Eg. Oilfields Ltd., and The Anglo-Eg. Petroleum Co. Ltd.

SOCIETES D'HOTELS

Table of hotels including Les Grands Hôtels d'Egypte, Upper Egypt Hotels Co., and Egyptian Hotels Ltd.

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table of London market data including Consolidés britanniques, Emprunt de guerre britannique, and various commodity prices.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table of exchange rates for various currencies including New-York, Congo Belge, Berne, Athènes, Madrid, Japon, and Indes.

Table of cotton prices and exchange rates for Bombay and New-York.

LES COURSES

Demain, samedi, réunion au Guézireh S.C.

Table of horse races including PREMIERE COURSE 2.00 p.m., THE THOROUGHBRED STAKES, and DEUXIEME COURSE 2.30 p.m.

Table of horse races including THE THOROUGHBRED STAKES, THE REID CHALLENGE CUP, and TROISIEME COURSE 3.05 p.m.

Table of horse races including THE REID CHALLENGE CUP, THE CAIRO CAMBRIDGE SHIRE, and QUATRIEME COURSE 3.40 p.m.

Table of horse races including THE CAIRO CAMBRIDGE SHIRE, THE ARAB HANDICAP, and CINQUIEME COURSE 4.20 p.m.

Table of horse races including THE ARAB HANDICAP, THE BAB EL HARID STAKES, and SIXIEME COURSE 4.50 p.m.

Table of horse races including THE BAB EL HARID STAKES, THE BAB EL HARID STAKES, and THE BAB EL HARID STAKES.

Table of horse races including THE BAB EL HARID STAKES, THE BAB EL HARID STAKES, and THE BAB EL HARID STAKES.

Table of horse races including THE BAB EL HARID STAKES, THE BAB EL HARID STAKES, and THE BAB EL HARID STAKES.

Table of horse races including THE BAB EL HARID STAKES, THE BAB EL HARID STAKES, and THE BAB EL HARID STAKES.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

MORT DE LORD LOTHIAN ambassadeur britannique à Washington

Il avait l'esprit à la fois pratique et libéral. Il eut toujours une passion pour les minorités et pour les causes qui avaient besoin d'être défendues.

La carrière de Lord Lothian Londres, 12. — (B.O.P.) — La mort soudaine et inattendue de Lord Lothian à son poste de Washington où il était ambassadeur depuis le début de la guerre, sera déplorée ici comme aux Etats-Unis.

En attendant que se réalisent les projets de la politique britannique, il fut un écrivain et un journaliste remarquable.

Lord Lothian était un homme qui connaissait la guerre. Alors qu'il n'était encore que M. Phillip Kerr, il servit avec M. Lloyd George dans la dernière guerre.

Il revint aux Etats-Unis pour dire aux Américains comment la Grande-Bretagne avait tenu le coup.

Les Français libres au combat Que fera l'armée de l'Afrique du Nord? Londres, 12 (S.S. «Al Ahrâm»). — L'Agence Française Libre à Londres, déclare que la participation des forces françaises à l'offensive britannique n'est que la première phase de la participation active de l'armée coloniale française à la guerre.

LA FAMINE EN ABYSSINIE? Londres, 12 (S.S. «Al Ahrâm»). — On mande de Bâle que selon le «Nachtliche Zeitung» le gouvernement italien s'est trouvé dans l'obligation de demander fortement certaines nouvelles au sujet de la famine en Abyssinie.

LA FAMINE EN ABYSSINIE? Londres, 12 (S.S. «Al Ahrâm»). — On mande de Bâle que selon le «Nachtliche Zeitung» le gouvernement italien s'est trouvé dans l'obligation de demander fortement certaines nouvelles au sujet de la famine en Abyssinie.



Lorsque les gencives saignent... LA PYORRHEE est à craindre! Sauvez vos dents maintenant grâce à FORHAN'S

N'attendez jamais les signes du danger — ces gencives saignantes ou enflammées — ils arrivent souvent trop tard.



NETTOYEZ DÉSORMAIS VOS DENTS AVEC FORHAN'S R.G. Forhan D.O.S.

GENUINE DRY GIN BOLANACHI



EN VENTE PARTOUT

PETITES ANNONCES MAGASINS spacieux, quatre portes, à louer. Loyer modéré, 8, rue Kasr el Nil, Tél. 59715. (No. 21760)

